



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Skater 90	A
CLUB 2 Rossemaison	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	13.08.2021
Start / Beginn Début / Inizio	20:10	End / Ende Fin / Fine	22:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A25		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	69

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométréur	220820	KURZO Marc	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Bienne Skater 90				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
98	C PONTI Gaël		99000	01:16	12	98	1					26:40	90	2	28:29	E
70	A CATTIN Manoel		204213	25:08	70	12	2					50:21	90	2	51:39	B1
1	G LOTH Benjamin	X X X	205196	26:05	98	70	3					53:40	90	2	54:30	L
33	G BERCHIER Romain		201123	30:44	98	12	4									
12	RÜFLI Fabian		99154	34:13	12	67	5									
92	BICHSEL Yanic		209490	38:23	70	12	6									
90	HEIMBERG Marius		207466													
99	HIRT Yaël		208342													
67	VASILE Daniel		201435													
88	VUILLEUMIER Maxime		209243													
40	ZIMMERMANN Derek		4000													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

TOTAL	6
TIME OUT	X X X
TOTAL	6 min

2 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C CHOFFAT Jérôme		204416	00:30	13	83	1					13:38	6	2	15:38	L
71	A KOLLER Ludovic		201184	04:57	91	88	2									
25	G VUILLEUMIER Joël	X X	97148	11:05	6	94	3									
20	G SIVASUBRAMANIAM As.	X X	211204	19:26	13	71	4									
6	STEMER Clément		204298	28:29	88	10	5									
10	STEMER Vincent		206165	29:29	94	92	6									
13	NEUKOMM Arnaud		207264	36:44	83	71	7									
22	MESTRE Fabio		201577	44:52	22	94	8									
83	NEUKOMM Alexis		209398	51:39	6	10	9									
91	MERCAY Louis		206162	54:30	22	6	10									
92	TURBERG Julien		208089	58:14	10	22	11									
94	STUDER Bastien		208090	58:27	88		12									

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric			

TOTAL	12
TIME OUT	
TOTAL	2 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	6	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pröl. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--